



CPC's major economic tasks to boost growth

The Communist Party of China (CPC) published on Monday its major economic tasks for 2016, the first year of the country's 13th Five-year Plan:

- More urban-residency permits will be issued to migrant rural workers, which will allow them to purchase housing in cities. China will also make cities more livable, adjust their size, improve urban infrastructure and protect historical and cultural heritage.
- Mass entrepreneurship and innovation will be promoted by relieving financial pressure for companies. Measures include reductions to transaction costs, taxes and social insurance fees, the statement said.

党的主要经济任务，推动增长

党星期一公布了 2016 的主要经济任务，《第十三个五年计划的纲要》说：

- 给农民工更多的城市居住证，让他们在城市购买住房。中国也会让城市更加宜居，调整规模，提高城市设施，保护文化遗产。
- 缓解企业的压力会实现创业和创新。措施有降低交易成本，税收和社会保险费。

dǎng de zhǔyào jīngjì rènwù, tuīdòng zēngzhǎng 党的主要经济任务，推动增长

dǎng xīngqīyī gōngbù le èr líng yī liù nián de zhǔyào jīngjì rènwù, 《dì shí
党 星 期 一 公 布 了 二 零 一 六 年 的 主 要 经 济 任 务, 《第 十
sān gè wǔ nián jì huà de gāngyào》shuō
三 个 五 年 计 划 的 纲 要》说：

- gěi nóngmíngōng gèng duō de chéngshì jūzhùhèng, ràng tāmen zài
给 农 民 工 更 多 的 城 市 居 住 证, 让 他 们 在
chéngshì mǎi fángzi。zhōngguó yě huì ràng chéngshì gèngjiā yíjū, tiáo
城 市 买 房 子。中 国 也 会 让 城 市 更 加 宜 居, 调

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 62 14 58 33

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com



zhěng guīmó , tígāo chéngshì shèshī , bǎohù wénhuà yíchǎn 。
整 规 模 ， 提 高 城 市 设 施 ， 保 护 文 化 遗 产 。

huǎnjiě qǐyè de yālì huì shíxiàn chuàngyè hé chuàngxīn 。 cuòshī yǒu
缓 解 企 业 的 压 力 会 实 现 创 业 和 创 新 。 措 施 有

jiàngdī jiāoyì chéngběn , shuìshōu hé shèhuìbǎoxiǎn fèi 。
降 低 交 易 成 本 ， 税 收 和 社 会 保 险 费 。

Vocabulary

Character	Pinyin	Category	English
党	dǎng	n.	Party
经济	jīngjì	n.	economy
任务	rènwù	n.	task
推动	tuīdòng	v.	to push forward
增长	zēngzhǎng	n.\v.	growth\to increase
公布	gōngbù	v.	to publish
纲要	gāngyào	n.	outline
(农)民工	(nóng)míngōng	n.	Migrant rural workers
居住证	jūzhùzhèng	n.	residency permits
房子	fángzi	n.	house
宜居	yíjū	adj.	livable
调整	tiáozhěng	v.	adjust
规模	guīmó	n.	scale;size

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 62 14 58 33

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com





提高	tígāo	v.	improve
设施	shèshī	n.	installation
保护	bǎohù	v.	to protect
文化	wénhuà	n.	culture
遗产	yíchǎn	n.	heritage
缓解	huǎnjiě	v.	to release
创业	chuàngyè	v.	to enterprise
创新	chuàngxīn	v.	to innovation
企业	qǐyè	n.	company;enterprise
压力	yā lì	n.	pressure
实现	shíxiàn	v.	to realize
措施	cuòshī	n.	measure
降低	jiàngdī	v.	to reduce
交易	jiāoyì	n.	trade
成本	chéngběn	n.	costs
税收	shuìshōu	n.	tax
社会	shèhuì	n.	society
保险	bǎoxiǎn	n.	insurance
费	fèi	n.	fee

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 62 14 58 33

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com